

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1974)

**Heft:** 1685

**Rubrik:** Welfare Office for Swiss Girls

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Congratulations and best wishes, also to any other readers whose birthdays happen to be within the next few weeks.

On 25th June, the former Editor of the *Swiss Observer*, the late Alfred Stauffer, would be 85, had he lived. He died in 1965, but we should like to remember at this moment the sterling services he rendered the Colony in general and the *Swiss Observer* in particular, during the three decades and more that he edited it.

#### WELFARE OFFICE

for

#### SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

(For Information, Advice or Help)

31 Conway Street, London, W.1

(Nearest Underground Station:

Warren Street)

Telephone: 01-387 3608

RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday

2 p.m. to 5 p.m. or by appointment

Armchairs and/or easy chairs in good condition would be very welcome at one of the vicarages of the Swiss Church in London.

Please ring the Rev. M. Languillat (346 5281) or the Rev. U. Stefan (340 9740).

MAKE SURE YOU JOIN  
**THE SOLIDARITY FUND**  
OF THE SWISS ABROAD.

**SAVE,  
INSURE,  
HELP OTHERS**

**A TRUE ACT OF  
SOLIDARITY**

Please apply to Embassy and  
Consulates.

#### FORTHCOMING EVENTS:

22nd to 25th August – ASSEMBLY OF THE SWISS ABROAD – Neuchâtel.

Saturday, 2nd November – SWISS CHURCHES BAZAAR.

SWISS CLUB LIVERPOOL: Card Evening on the first Friday of the month at Hotel Dresden, New Chester Road, Bromborough.

ANGLO-SWISS SOCIETY: Dinner Dance at the Hurlingham Club (Ranelagh Gardens, S.W.6.) on Wednesday, 12th June at 7.30 for 8 p.m. £3.90 for dinner and gratuities excluding drinks).

LANDSGEMEINDE of the Swiss of the North, Sunday, 16th June at Hebdenbridge.

SWISS PHILATELIC SOCIETY: Wednesday, 26th June, 6.30 for 7 p.m. at Swiss House: "The Letter C"

SWISS RIFLE ASSOCIATION: Forthcoming shooting sessions at the Siberia Range at Bisley: Sunday, 30th June, 1st and 8th September.

NATIONAL DAY celebrated in London at the Wimbledon Town Hall and in Manchester at the Cottons Hotels on Thursday, 1st August.

SCHWEIZERBUND: Friday, 6th September, 7.00 for 7.30 p.m. Dinner at the Old Palace, Hatfield Park, Hatfield, Herts.

#### CULTURAL EVENTS

Monday, 10th June, Royal Festival Hall, 8 p.m. *Frank Martin* conducts the Menuhin Festival Orchestra in the first London performance of his *Polyptique for solo violin and two small orchestras* (soloist: Yehudi Menuhin).

Friday, 21st June, Queen Elizabeth Hall, 7.45 p.m. *Andrej Lutschg* is the soloist in the first British performance (by the Orchestra of St. John's, Smith Square) of the Violin Concerto by *Vladimir Vogel*.

Saturday, 22nd June, Assembly Rooms, Bath, 8 p.m. Bath Festival: *The Lucerne Piano Trio* (Albor Rosenfeld, *Markus Nyikos*, *Grazia*

*Wendling*) play works by Beethoven, *Frank Martin* and Schubert.

Sunday, 23rd June, Bath University, 6 p.m. Bath Festival: The pianist *Margaret Kitchin* is a soloist in a programme of works by R. Holloway, Boulez and Britten, played by the Vesuvius Ensemble under Elgar Howarth.

Sunday, 16th June, GOLDEN JUBILEE OF GERMAN SPEAKING SWISS CHURCH IN LONDON – Family outing to Ashburnham Place with a Service of Thanksgiving at the Chapel and on Sunday, 15th September at the Eglise Suisse.

Thursday, 20th June, 7 p.m., Swiss Embassy, *Nouvelle Société Helvétique* – talk (illustrated by a film) on Experiences of Swiss research teams in the Ivory Coast by Professor Alexander von Muralt (see editorial).

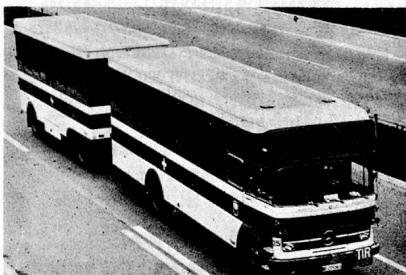
Wednesday, 3rd July, 7.45 p.m., Eglise suisse 79 Endell St., harpsichord recital by Gloria Vanoli (organised by *International Liszt Centre for 19th Century Music* and under the patronage of the *NSH*) (Collection).

#### AN EVENT NOT TO BE MISSED

##### Prof. A. von Muralt with the NSH

On Thursday, 20th June, the Swiss community in London will have a unique opportunity of hearing Prof. Alexander von Muralt. He will address the Open Meeting of the London Group of the *Nouvelle Société Helvétique* on "experiences of Swiss research teams on the Ivory Coast". The subject is in connection with the problem of malnutrition in Africa. The Speaker, an eminent doctor and physiologist, has been connected with both the Nestlé and the Ciba Foundations for many years. Professor of physiology at Berne University and author of many publications as well as a man of many interests, Professor von Muralt is extremely well qualified to speak on the vital work Switzerland had been doing as part of her contribution to international

**Continued on page 18**



#### TRAVEL WEEKLY TO AND FROM SWITZERLAND AND ENGLAND

Providing DOOR TO DOOR SERVICES with vans specially equipped to carry

- Household Removals.
- Exhibition Goods.
- Works of Art. – Machinery.

For full information contact

In Switzerland FRITZ KIPFER, Statthalterstr. 101, 3018 Berne. Tel: 031/55 50 55. Telex: 32693  
In England LEP PACKING LTD. Corney Road, Chiswick, London W.4. Tel: 01-995 1300 (Ext. 110) Telex: 23944

